• Uberlândia, Brasil

MEUS CONTATOS

rodrigosousa.babel@gmail.com

<u>+55 (13) 988772558</u>

Perfil no Proz

in Perfil no LinkedIn

S <u>live:rodrigo.ols</u>

IDIOMAS

Inglês -> Português brasileiro

Espanhol -> Português brasileiro

•••• Português brasileiro - Nativo

• • • • Inglês - Proficiente

• • • • Espanhol - Qualificado

CERTIFICADOS

Tradução e adaptação de textos sensíveis (Universidade de São Paulo, USP)

SOFTWARES

•••• MemoQ

•••• Trados Studio

•••• SmartCat

PRODUTIVIDADE DIÁRIA

ලිම් 2.200 palavras/dia

60 minutos/dia

RODRIGO OLIVEIRA SOUSA

TRADUTOR

EN > PT/BR

SOBRE MIM

Tradutor apaixonado com mais de 1 ano de experiência júnior traduzindo do inglês para o português brasileiro. Altamente profissional, flexível e focado em prazos. Minhas principais áreas de especialização são educação e tradução de páginas web, e também estou familiarizado com temas como política, jornalismo e esportes. Disponível para colaborar em projetos de tradução imediatamente.

SERVIÇOS OFERECIDOS

Tradução, edição, revisão, localização, transcrição e MTPE.

EXPERIÊNCIAS PROFISSIONAIS

Tradutor voluntário - empresa júnior

Babel Traduções | Fev 2023 - atualmente

- Tradução de artigos de investigação sobre educação, sociologia e finanças do EN-PTBR (mais de 13.000 palavras);
- Tradução da página inicial de um curso de idiomas;
- Tradução de flyer para a Pró-Reitoria de Assistência
 Estudantil (PROAE Universidade Federal de Uberlândia).

OUTRAS EXPERIÊNCIAS

Estágio em Jornalismo - Diretoria de Comunicação

Universidade Federal de Uberlândia | Fev 2020 - Fev 2021

- Áudios transcritos em português;
- Escreveu artigos sobre ciência para o site comunica.ufu.br;
- Revisei e editei artigos de outros estagiários.

EDUCAÇÃO

Graduação em Tradução

Universidade Federal de Uberlândia | Out 2022 - atualmente

• Previsão de formatura em 2025.

Tradutor do Zero

Curso online no Hotmart.com | Dez 2023 - Fev 2024

- Aprendeu como usar ferramentas CAT de maneira eficaz;
- Boa compreensão de como aplicar os Estudos da Tradução de forma inteligente;
- Ciente da importância de etraduções culturalmente sensíveis.